

Aanhangsel

Verbintenis te ondertekenen door de ontvanger van een premie

De ondergetekende
 erkent van de Duitstalige Gemeenschap, sektor Toerisme,
 het bedrag van
 als tussenkomst in de kosten betreffende

.
 gekregen te hebben en bevestigt kennis te hebben genomen van alle bepalingen van het decreet en van het besluit van de Duitstalige Gemeenschap.

Derhalve verbindt hij zich ertoe de premie overeenkomstig artikel 4 evenredig terug te betalen indien overtredingen vastgesteld worden en de in het decreet vermelde bestemming niet tot vervuld wordt.

Hij verklaart dat hij geen credietnota gekregen heeft bij de door hem ingediende rekeningen en dat hij zulke tegenwoordige of toekomstige credietnota's zonder uitstel aan de administratie van de Duitstalige Gemeenschap zal toezenden.

Hij neemt ook kennis van de volgende bepalingen van het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen.

« Is gebonden tot onmiddellijke terugbetaling van de toelage, de toelagetrekker :

1. die de voorwaarden niet naleeft, waaronder de toelage verleend werd;
2. die de toelage niet aanwendt voor de doeleinden, waarvoor zij verleend werd;
3. die de (...) controle verhindert. »

Gedaan te op

Ondertekening

Gezien om aan het besluit van 1 oktober 1988 toegevoegd te worden.

Voor de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap :
 De Voorzitter van de Executieve, Gemeenschapsminister van Toerisme,
 J. MARAITE

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 88 — 1841

20 JUILLET 1988. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 janvier 1987 portant création d'une cellule permanente pour la prévention du « Syndrome d'Immuno-déficience Acquisée (SIDA) »

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 janvier 1987 portant création d'une cellule permanente pour la prévention du « Syndrome d'Immuno-déficience Acquisée (SIDA) »;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 décembre 1985 réglant la signature des actes de l'Exécutif;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 18 février 1988 portant règlement de son fonctionnement;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe de se doter, sans délai, de moyens d'efficacité maximale pour intensifier la lutte contre la propagation du virus HIV responsable du Syndrome d'Immuno-déficience Acquisée (SIDA);

Considérant qu'il importe de s'attacher prioritairement aux actions relevant des compétences de la Communauté française, notamment l'éducation pour la santé;

Sur la proposition du Ministre ayant la Santé dans ses attributions et vu la délibération de l'Exécutif du 20 juillet 1988,

Arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 3 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 janvier 1987 portant création de la cellule permanente pour la prévention du « Syndrome d'Immuno-déficience Acquisée (SIDA) » est remplacé par la disposition suivante :

Art. 3. La cellule « SIDA » est composée :

1^o de deux personnes au moins, désignées par l'Exécutif sur proposition du Ministre de la Santé parmi les personnalités du monde scientifique ayant acquis une compétence reconnue dans la connaissance du Syndrome d'Immuno-déficience Acquisée et/ou des sciences qui s'y rapportent comme la virologie, l'immunologie, transfusion, l'épidémiologie des maladies transmissibles;

2^o de deux personnes au moins, désignées par l'Exécutif sur proposition du Ministre de la Santé parmi les personnalités de l'éducation pour la santé et/ou des sciences qui s'y rapportent notamment la communication, la psychopédagogie, la sociologie;

3° de deux personnes au moins, désignées par l'Exécutif sur proposition du Ministre de la Santé parmi les professionnels de la Santé ou du service social en contact direct avec le public et/ou travaillant dans les réseaux dépendant de la Communauté française, notamment les réseaux des planning familial, des centres de santé mentale, des Télé Accueil.

La durée de leur mandat est de quatre ans, ce mandat est renouvelable.

Le membre nommé en remplacement d'un membre démissionnaire ou décédé achève le mandat de celui-ci.

Sont membres de plein droit de la « Cellule permanente SIDA » :

4° un représentant du Ministre de la Santé;

5° le directeur général de la Santé;

6° un membre de la Direction générale de la Santé chargé de l'éducation pour la santé;

7° un membre de la Direction générale de la Santé chargé de l'hygiène et de la prévention.

Bruxelles, le 20 juillet 1988.

Par l'Exécutif de la Communauté française :
Le Ministre de la Santé et des Affaires sociales,
Ch. PICQUE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 88 — 1841

20 JULI 1988. — Besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve tot wijziging van het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 13 januari 1987 houdende oprichting van een permanente cel voor de preventie van het « Verworven Immunitetsdeficiëntie-Syndroom » of « Acquired Immunodeficiency Disease Syndrome (AIDS) »

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 13 januari 1987 houdende oprichting van een permanente cel voor de preventie van het « Verworven Immunitetsdeficiëntie-Syndroom » of « Acquired Immunodeficiency Disease Syndrome (AIDS) »;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 27 december 1985 tot regeling van de onder-tekening van de akten van de Executieve;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 18 februari 1988 houdende regeling van haar werking;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de Gemeenschap zich zonder verwijl moet voorzien van middelen met een maximale doeltreffendheid om de strijd te intensifiëren tegen de verspreiding van het H.I.V.-virus, verantwoordelijk voor het Verworven Immunitetsdeficiëntie-Syndroom (AIDS);

Overwegende dat de prioriteit gegeven moet worden aan de acties die behoren tot de bevoegdheid van de Franse Gemeenschap, inzonderheid de gezondheidsopvoeding;

Op de voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid de Gezondheid behoort en gelet op de door de Executieve na de beraadslaging van 20 juli 1988 genomen beslissing,

Besluiten :

Artikel 1. Artikel 3 van het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 13 januari 1987 houdende oprichting van een permanente cel voor de preventie van het « Verworven Immunitetsdeficiëntie-Syndroom » of « Acquired Immunodeficiency Disease Syndrome (AIDS) » wordt vervangen door de volgende bepaling :

Art. 3. De « AIDS-cel » is samengesteld uit :

1° ten minste twee personen, aangewezen door de Executieve op de voordracht van de Minister van Gezondheid uit wetenschapsmensen die een erkende bekwaamheid hebben verworven in de kennis van het Verworven Immunitetsdeficiëntie-Syndroom en/of de wetenschappen die hierop betrekking hebben zoals de virologie, de immunologie-transfusie, de epidemiologie van de overdraagbare ziekten;

2° ten minste twee personen, aangewezen door de Executieve op de voordracht van de Minister van Gezondheid uit mensen uit de gezondheidsopvoeding en/of uit de wetenschappen die hierop betrekking hebben, inzonderheid de communicatie, de psychopedagogie, de sociologie;

3° ten minste twee personen, aangewezen door de Executieve op de voordracht van de Minister van Gezondheid uit beroepsmensen uit gezondheid of de sociale dienst die in rechtstreeks contact met het publiek staan en/of die werken in de netten die onder de Franse Gemeenschap ressorteren, inzonderheid de netten voor gezinsplanning, de centra voor geestelijke gezondheidszorg voor Tele-Onthaal.

De duur van hun mandaat bedraagt vier jaar; dit mandaat is hernieuwbaar.

Het lid dat benoemd wordt ter vervanging van een ontslagnemend of overleden lid voleindigt het mandaat van deze.

Zijn van rechtswege leden van de « AIDS-permanente cel » :

4° een vertegenwoordiger van de Minister van Gezondheid;

5° de directeur-generaal van gezondheid;

6° een lid van de Algemene Directie van Gezondheid, belast met gezondheidsopvoeding;

7° een lid van de Algemene Directie van Gezondheid, belast met hygiëne en preventie.

Brussel, 20 juli 1988.

Vanwege de Franse Gemeenschapsexecutieve :
De Minister van Gezondheid en van Sociale Zaken,
Ch. PICQUE